

### 5. Lønspørgsmål.

(Dagsordenens punkt 6, 7 og 8).

Kommissionen angående lønninger behandlede tre af dagsordenens punkter: Arbejdsklausuler i offentlige kontrakter, lønbeskyttelse og almindelig rapport om lønninger.

Under behandlingen af spørgsmålet om arbejdsklausuler i offentlige kontrakter, hvilken behandling blev foretaget på grundlag af en rapport udarbejdet af Arbejdsbureauet, drøftede man spørgsmålet om, hvorvidt en vedtagelse burde have form af en konvention, eller blot skulle være en henstilling. Det førstnævnte standpunkt sejrede. Til det udkast til en konvention, som var indeholdt i Arbejdsbureauets rapport, blev der fremsat en række ændringsforslag, af hvilke de fleste imidlertid blev forkastet. Der blev vedtaget nogle ændringer, som tilsigtede at give teksten større smidighed. I en bestemmelse i udkastet, der gik ud på, at den kompetente myndighed i et land kunne undtage fra konventionens område kontrakter, som medførte forbrug af offentlige midler, der ikke oversteg en af vedkommende myndighed fastsat sum, blev der indføjet en regel om, at fastsættelsen af denne sum skulle ske efter forhandling med vedkommende arbejdsgiver- og arbejderorganisationer.

Konventionens tekst og teksten til en henstilling, der blev vedtaget i tilknytning til konventionen, er sålydende:

#### Konvention (Nr. 94) om arbejdsklausuler i offentlige kontrakter.

Efter at være blevet sammenkaldt i Genève af Det internationale Arbejdsbureau's styrelsesråd og efter at være trådt sammen til sit 32. møde den 8. juni 1949, og

Efter at der er opnået enighed om vedtagelsen af visse forslag om arbejdsklausuler i offentlige kontrakter, der er optaget som 6. punkt på mødets dagsorden, og

Efter at have besluttet, at disse forslag skal tage form af en international konvention, vedtager Den internationale Arbejdsorganisations generalkonference idag den 29. juni 1949 følgende konvention, der benævnes konventionen om arbejdsklausuler (offentlige kontrakter) af 1949:

##### Artikel 1.

1. Nærværende konvention finder anvendelse på kontrakter, der opfylder følgende betingelser:

- (a) at mindst én af parterne er en offentlig myndighed;
- (b) at kontraktens udførelse medfører
  - (i) forbrug af midler fra en offentlig myndigheds side; og
  - (ii) beskæftigelse af arbejdere fra den anden parts side;
- (c) at kontrakten er en kontrakt om
  - (i) bygning, ombygning, reparation eller nedrivning af offentlige arbejder;
  - (ii) fabrikation, samling, behandling eller afskibning af materialer, leverancer eller maskiner; eller
  - (iii) udførelse eller ydelse af tjenester; og
- (d) at kontrakten tildeles af en central myndighed i en af Den internationale Arbejdsorganisations medlemsstater, for hvilken konventionen gælder.

2. Den kompetente myndighed skal bestemme, i hvilket omfang og på hvilken måde konventionen skal finde anvendelse på kontrakter, der tildeles af andre end centrale myndigheder.